



Marktgemeinde **Latsch** Comune di **Laces**

Hauptplatz 6, 39021 Latsch (BZ) – Piazza Principale 6, 39021 Laces (BZ)
Steuernummer/codice fiscale: 00396990210 – Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00396990210
☎ 0473/623113 – Fax: 0473/623683 – PEC: Latsch.laces@legalmail.it

Allegato

Manifestazione di interesse a partecipare all'indagine di mercato relativa all'individuazione di operatori economici da invitare per l'affidamento mediante procedura negoziata del seguente servizio:

servizio di microstruttura del Comune di Laces per il periodo 01.01.2020 – 31.12.2023

Anlage

Interessenbekundung für die Teilnahme an der Markterhebung zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmer für die Einladung mittels Verhandlungsverfahren über die Vergabe der folgenden Dienstleistung:

Führung der Kindertagesstätte der Gemeinde Latsch für den Zeitraum 01.01.2020 – 31.12.2023

Il / La sottoscritto/a

.....

nato/a il a

.....

codicefiscale.....

residente in Via/Piazza

.....

n.Comune.....

C.A.P.Prov.....

Stato

.....

inqualitàdi

legalerappresentante/titolare

procuratoregenerale

Der/die Unterfertigte

.....

geboren am.....in.....

.....

Steuernummer.....

wohnhaft in Str. / Platz

.....

Nr.Gemeinde

.....

P.L.Z.Prov.....

Land

.....

in seiner Eigenschaftals

gesetzliche/rVertreter(in)/Inhaber(in)

Generalbevollmächtigte/r

procuratore speciale

dell'Impresa

.....

con sede legale nel Comune di

.....

Via/Piazza.....n.....

C.A.P.....Prov.....

Partita IVA.....

Codice Fiscale.....

Numero telefono.....

Indirizzo e-mail:.....

Numero Fax.....

Ev. indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC)

.....

L'indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC) a cui ricevere le comunicazioni relative alla gara e in particolare quelle di cui all'art. 76 comma 6 del D.Lgs. n. 50/2016 (*di seguito detto anche "Codice"*), ovvero altro strumento analogo nel caso di operatore economico stabilito in un altro Stato membro, è il seguente:

.....

nella sua qualità di: (*barrare la casella pertinente*)

Impresa singola

una micro, piccola, media impresa ai sensi dell'art. 5, comma 1, lett.a) della

Sonderbevollmächtigte/r

des Unternehmens:

.....

mit Rechtssitz in der Gemeinde

.....

Str./PlatzNr.

P.L.Z..... Prov.....

MWSt-Nummer.....

Steuerkodex.....

Telefon.....

Email-Adresse.....

Fax Nr.....

Zertifizierte Email-Adresse (PEC)

.....

Die zertifizierte Email-Adresse (PEC) auf welche gebeten wird, die Mitteilungen hinsichtlich der Ausschreibung und insbesondere jene gemäß Art. 76 Abs. 6 des Gv.D. Nr. 50/2016 (*in der Folge auch "Kodex" genannt*) zu senden, oder ein anderes gleichwertiges Instrument, falls es sich um einen Wirtschaftsteilnehmer handelt, der in einem anderen Mitgliedstaat seinen Sitz hat, lautet wie folgt:

.....

In Seiner/Ihrer Funktion als (*bitte kreuzen Sie das zutreffende Kästchen an*)

Einzelunternehmen

L. n. 180/2011 (cd. Statuto delle imprese): se si occupano meno di 250 persone e il fatturato annuo non supera i

50 mln di Euro oppure il bilancio annuo non supera i 43 mln di Euro

- als ganz kleines, kleines oder mittleres Unternehm**gemäß Art. 5, Absatz 1, Buchstabe a) des Gesetzes Nr. 180/2011 (sog. Firmenstatut): falls weniger als 250 Personen beschäftigt sind und der Jahresumsatz die 50 Millionen Euro nicht überschreitet oder die Jahresbilanz nicht die 43 Millionen Euro überschreitet

- Altro**

- Anderes**

.....

DICHIARA

con la sottoscrizione della presente sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato D.P.R. n. 445/2000 ss.mm.ii. per le dichiarazioni mendaci e falsità in atti ivi indicate:

- di manifestare il proprio interesse a partecipare alla suddetta procedura esplorativa ed accettare tutte le condizioni indicate nell'avviso;
- di essere consapevole che la presente manifestazione di interesse non è vincolante per l'Amministrazione procedente;
- che il suindicato offerente è iscritto nel Registro delle Imprese tenuto dalla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di

.....

ERKLÄRT

unter eigener Verantwortung gemäß Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F., und in Kenntnis der von Artikel 76 des vorgenannten D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F. vorgesehenen Sanktionen im Falle von unwahren und falschen Erklärungen in den hier angegebenen Dokumenten:

- bekundet sein Interesse an dem obgenannten Sondierungsverfahren teilzunehmen und alle Bedingungen die in der Bekanntmachung angegeben sind anzunehmen;
- sich im Klaren zu sein dass die vorliegende Interessensbekundung nicht bindend für die Verwaltung ist;
- dass der oben angeführte Bieter in das Unternehmensverzeichnis der Kammer für Handel, Industrie, Handwerk und Landwirtschaft in

.....

per l'attività di seguito elencata o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza (in caso di ATI tutte le imprese devono essere in possesso della suddetta iscrizione):

für folgende Tätigkeiten oder in ein Berufs- oder Handelsregister des Wohnsitzes eingetragen ist (im Falle einer Bietergemeinschaft müssen alle Unternehmen, die Mitglieder der Bietergemeinschaft sind oder sein werden, im Besitz der Eintragung sein):

.....

Agenzia delle Entrate competente in ordine alle posizioni fiscali dell'impresa:

Zuständige Einnahmenagentur in Bezug auf die Steuerstellung des Unternehmens:

Indirizzo:

Adresse:

Tel:

Telefonnummer:

Fax:

Faxnummer:

E-mail:

E-Mail-Adresse:

Indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC)

Zertifizierte Email-Adresse (PEC)

DICHIARAINOLTRE

- di essere consapevole che la partecipazione alla presente manifestazione d'interesse vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale come stabiliti dalla normativa nazionale e provinciale edall'Avviso;

- di essere in possesso dei requisiti di ordine speciale, come richiesti di seguito e in particolare:

l'appaltatore dev'essere in possesso dell'accreditamento per lo svolgimento del servizio di microrstruttura secondo deliberazione della Giunta Provinciale n. 1598 del 13/05/2008 ovvero deve essere in possesso dell'autodichiarazione per lo svolgimento del servizio di microstruttura in forma provvisoria, nochè dei requisiti previsti agli art. 5, 6 ,7, 8, 9 e 10 del Regolamento di cui al DPGP n. 43/2005 ed aver presentato domanda di accreditamento.

- Capacità economica efinanziaria

- Capacità tecnica eprofessionale

- di non essere a conoscenza di eventuali condizioni ostative di cui

all'art. 80, D.Lgs. n. 50/2016 neiconfronti degli ulteriori soggettirichiamati dal medesimo articolo;

- di non aver assunto dipendenti che negli ultimi tre anni di servizio hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'art. 1, comma 2, D.Lgs. n. 165/2001 e di essere consapevole che i contratti conclusi in violazione della suddetta disciplina sono nulli con obbligodirestituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essiriferiti;

ERKLÄRT WEITERS

- sich dessen bewusst sein, dass die Teilnahme an der gegenständlichen Markterhebung als Erklärung gilt, im Besitz der allgemeinen und der besonderen Anforderungen zu sein, die von nationalen und lokalen Rechtsvorschriften und von der Bekanntmachung festgelegt sind;

- im Besitz der in der Folge verlangten besonderen Voraussetzungen, zusein:

der Auftragnehmer muss im Besitze der Akkreditierung für die Führung des Kindertagesstättenendienstes gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1598 vom 13.05.2008 sein bew. im Besitz der Ermächtigung zur provisorischen Führung des Kindertagesstättendienstes sowie der Voraussetzungen laut den Art. 5,6,7,8,9 und 10 der Durchführungsverordnung DLH Nr. 43/2005 sein und ein Gesuch um Akkreditierung eingereicht haben;

- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

- Technische und berufliche Leistungsfähigkeit:

- nicht in Kenntnis über eventueller Hinderungsgründe gemäß Art. 80, GVD

- Nr. 50/2016 hinsichtlich der in dieser Bestimmung genannten Subjekte zusein;

- keine Mitarbeiter eingestellt zu haben, die in den letzten drei Dienstjahren Genehmigungs- oder Verhandlungsbefugnisse für öffentliche Verwaltungen gemäß Art. 1 Abs. 2 Gv.D. Nr. 165/2001 innehatten, und sich darüber bewusst zu sein, dass Verträge, die unter Verstoß gegen diese Bestimmungen abgeschlossen wurden, nichtig sind und dass die etwaigen bezogenen und festgestellten Vergütungen, welche sich auf diese beziehen, zurückerstattet werden müssen;

- di essere a conoscenza che i dati raccolti nell'ambito della procedura saranno trattati, ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR), esclusivamente nell'ambito della presente procedura;
- che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del D.Lgs. n. 159/2011.
- che per la ricezione di ogni eventuale comunicazione inerente l'indagine in oggetto e/o di richieste di chiarimento e/o integrazione della documentazione presentata, si è eletto il domicilio di cui sopra.
- in Kenntnis zu sein, dass die innerhalb des Verfahrens gesammelten Daten, im Sinne der Artikel 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 (DSGVO) ausschließlich im Rahmen dieses Verfahrens verarbeitet werden.
- dass keine Hinderungs-, Aussetzungs- oder Aberkennungsgründe gemäß Artikel 67 des Gv.D. Nr. 159/2011 i.g.F. bestehen.
- dass für den Empfang jedwediger Mitteilung bezüglich der im Betreff angegebenen Umfrage und/oder Ersuchen um Klarstellung und/oder Vervollständigung der eingereichten Unterlagen, die ob genannte Zustellungsadresse gewählt wurde.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

Luogo.....

Ort.....

.....

Data.....

Datum.....

.....

(se firma digitale)

(falls digitale Unterschrift)

Firmato digitalmente dal legale rappresentante
dell'impresa singola

Digital unterschrieben vom
gesetzlichen Vertreter des
Einzelunternehmens

.....

Firma e timbro

Firmenstempel und Unterschrift

.....

Allegare copia fotostatica di un documento di identità del dichiarante in corso di validità

Eine Kopie eines gültigen Personalausweises des Erklärenden beilegen.